



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 October 2003  
Russian  
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

## Второй комитет

Пункт 94(b) повестки дня

**Окружающая среда и устойчивое развитие:  
осуществление Конвенции Организации  
Объединенных Наций по борьбе с  
опустыниванием в тех странах, которые  
испытывают серьезную засуху и/или  
опустынивание, особенно в Африке**

**Марокко\***: проект резолюции

### Международный год пустынь и опустынивания 2004 года

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на главу 12 Повестки дня на XXI век, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

*ссылаясь также* на Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке<sup>1</sup>,

*ссылаясь далее* на План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию<sup>2</sup>, а также Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию, принятую на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию<sup>3</sup>,

*рассмотрев* решение 22/15 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, касающееся Международного года пустынь и опустынивания<sup>4</sup>,

\* От имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

<sup>2</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>3</sup> Там же, резолюция 1, приложение.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 25 (A/58/25)*, приложение.



*будучи глубоко обеспокоена* дальнейшим опустыниванием, особенно в Африке, и его далеко идущими последствиями для выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и касающихся, в частности, искоренения нищеты,

*осознавая* необходимость повышения осведомленности населения и защиты биологического разнообразия пустынь, а также коренных народов и местных общин и традиционных знаний людей, затронутых этой проблемой,

1. *постановляет* объявить 2004 год Международным годом пустынь и опустынивания;

2. *назначает* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве координатора проведения Международного года пустынь и опустынивания совместно с секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Программой развития Организации Объединенных Наций;

3. *предлагает* всем странам учредить национальные комитеты или координационные центры и отметить Международный год путем проведения соответствующих мероприятий;

4. *призывает* все соответствующие международные организации и развитые страны, которые в состоянии сделать это, поддержать мероприятия, связанные с опустыниванием, включая деградацию земельных ресурсов, которые будут организованы затрагиваемыми странами, в частности странами Африки и наименее развитыми странами;

5. *призывает* государства-члены выступать со специальными инициативами в связи с проведением Международного года с целью укрепления процесса осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;

6. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---